

# Leistungsbeschreibung der BIKOSAX- Angebote für sächsische öffentliche Einrichtungen im Überblick

Stand: Januar 2022

## Inhalt

1	Internetseiten.....	3
1.1	Einstiegsprüfung von Internetseiten auf Barrierefreiheit .....	3
1.2	Kurzprüfung von Internetseiten auf Barrierefreiheit .....	3
1.3	Vollständige Prüfung von Internetseiten auf Barrierefreiheit.....	4
1.4	Nachprüfung bereits getesteter Internetauftritte .....	4
1.5	Grundlagenschulung zur Erstellung und Prüfung barrierefreier Internetseiten .....	5
1.6	Individuelle Beratung zur Erstellung barrierefreier Internetseiten ...	5
1.7	Individueller Workshop zur Erstellung von barrierefreien Internetseiten .....	6
2	Dokumente.....	6
2.1	Prüfung von Dokumenten (PDF, MS Office, InDesign) auf Barrierefreiheit.....	6
2.2	Grundlagenschulung zur Erstellung und Prüfung barrierefreier Dokumente (PDF, MS Office, InDesign) .....	7
2.3	Individuelle Beratung zur Erstellung barrierefreier Dokumente .....	7
2.4	Individueller Workshop zur Erstellung barrierefreier Dokumente .....	7
3	Erstellung von Dokumentenvorlagen (Templates) .....	8
4	Leichte Sprache (externe Dienstleistungen) .....	9
4.1	Textübersetzungen in Leichte Sprache .....	9
4.2	Prüfung von Texten in Leichter Sprache .....	9
4.3	Workshop zu Leichter Sprache .....	9
5	Gebärdensprache (externe Dienstleistungen) .....	10
5.1	Textübersetzungen in Gebärdensprache.....	10
5.2	Workshop zu Gebärdensprache .....	10

## 1 Internetseiten

### 1.1 Einstiegsprüfung von Internetseiten auf Barrierefreiheit

- Empfehlung:
  - für Neukunden um eine erste Einschätzung zu bestehenden Barrieren zu erhalten
  - als Hilfestellung um eine Empfehlung zu geeigneten Folgeangeboten zu erhalten (z. B. Individuelle Beratung“ oder „Individueller Workshop“)
- Prüfung der Startseite anhand der BIKOSAX-Checkliste
- Auflistung wichtiger kritischer Barrieren
- Qualitätssicherung durch einen zweiten Prüfenden
- Erstellen eines Kurzberichts zu den Ergebnissen

**Preis: 350,00 € (Berechnungsgrundlage: 35,00 €/Stunde)**

### 1.2 Kurzprüfung von Internetseiten auf Barrierefreiheit

- Stichprobenartige Prüfung (unter Berücksichtigung der Anforderung der EN 301 549 bzw. Prüfschritte des aktuellen BITV-/WCAG-Tests) für mobile sowie Desktop-Ansicht
- in der Prüfung enthalten (Seitenauswahl kann vom Auftraggeber mitbestimmt werden):
  - Startseite
  - Suchformular mit Suchergebnissen
  - 1-5 weitere Seitentypen (mit komplexen Inhalten, z. B. Formulare, Tabellen, Dialoge, Live-Regionen, Multimedia)
  - Ausgeschlossene Inhalte:
    - Herunterladbare Dokumente
    - Archive
    - Inhalte in Leichter und Gebärdensprache



- Erstellung eines Kurzberichts mit Lösungsvorschlägen zur Verbesserung von Fehlern
- Qualitätssicherung durch einen zweiten Prüfenden
- als entwicklungsbegleitender oder abschließender Test möglich
- Hinweis: Diese Leistung kann auch mit den Leistungen „Individuelle Beratung“ bzw. „Individueller Workshop“ kombiniert werden

**Preis auf Anfrage (Berechnungsgrundlage: 35,00 €/Stunde)**

## **1.3 Vollständige Prüfung von Internetseiten auf Barrierefreiheit**

- Voraussetzung: abgeschlossene Kurzprüfung, die eine Empfehlung für die vollständige Prüfung enthält
- Anwendung des BIKOSAX-Prüfverfahrens (unter Berücksichtigung der Anforderung der EN 301 549 bzw. Prüfschritte des aktuellen BITV-/WCAG-Tests) für mobile sowie Desktop-Ansicht
- Seitenauswahl erfolgt repräsentativ für den gesamten Auftritt und wird vom Prüfenden vorgenommen
- Erstellung eines Prüfberichtes inkl. detaillierter Auflistung von Lösungsvorschlägen zur Verbesserung von Fehlern
- Qualitätssicherung durch einen zweiten Prüfenden
- als entwicklungsbegleitender oder abschließender Test möglich

**Preis auf Anfrage (Berechnungsgrundlage: 35,00 €/Stunde)**

## **1.4 Nachprüfung bereits getesteter Internetauftritte**

- besteht ein Internetauftritt die Kurzprüfung auf Barrierefreiheit nach nicht, kann innerhalb von drei Monaten nach Versand des Prüfberichts eine Nachprüfung beauftragt werden
- Eine Nachprüfung wird bei einer Fehlerquote bis zu 10% angeboten
- Bei Internetauftritten mit einer Fehlerquote über 10% ist nur eine erneute vollständige Prüfung möglich



- die Prüfung erfolgt auf Grundlage der bereits getesteten Seiten; nachgeprüft werden die Prüfpunkte, die mit nicht konform (d.h. teilweise erfüllt, eher nicht erfüllt oder nicht erfüllt) bewertet wurden
- Abrechnung nach geleisteten Arbeitsstunden
- Erstellung eines Prüfberichtes inkl. detaillierter Auflistung von Lösungsvorschlägen zur Verbesserung von Fehlern, basierend auf dem ursprünglichen Prüfbericht

**Preis auf Anfrage (Berechnungsgrundlage: 35,00 €/Stunde)**

## **1.5 Grundlagenschulung zur Erstellung und Prüfung barrierefreier Internetseiten**

- Vorbereitung und Nachbereitung der Schulungsinhalte
- Durchführung der Schulung
  - Kriterien zur Barrierefreiheit von Internetseiten
  - Rechtliche Rahmenbedingungen und technische Standards
  - Darstellung spezieller Bedürfnisse unterschiedlicher Zielgruppen
  - Funktionsweise assistiver Technologien
  - Kennenlernen von Werkzeugen zum Test von Internetseiten
- Inkl. Bereitstellung entsprechender Schulungsunterlagen

**Preis auf Anfrage (Berechnungsgrundlage: 45,00 €/Stunde)**

## **1.6 Individuelle Beratung zur Erstellung barrierefreier Internetseiten**

- Beratung per Telefon, E-Mail oder vor Ort zu individuellen Themen der Barrierefreiheit
- Vorbereitung/Nachbereitung des Termins
- Erstellung eines Beratungsprotokolls

**Preis auf Anfrage (Berechnungsgrundlage: 45,00 €/Stunde)**



## 1.7 Individueller Workshop zur Erstellung von barrierefreien Internetseiten

- Beratung auf Grundlage individueller Fragen oder spezieller Fachbereiche
- Vorbereitung/Nachbereitung des Workshops
- Durchführung des Workshops (angelegt als Praxis-Intensiv-Kurs)
- Inkl. Bereitstellung entsprechender Schulungsunterlagen

**Preis auf Anfrage (Berechnungsgrundlage: 45,00 €/Stunde)**

## 2 Dokumente

### 2.1 Prüfung von Dokumenten (PDF, MS Office, InDesign) auf Barrierefreiheit

- Anwendung des BIKOSAX-Prüfverfahrens (nach Anforderung der EN 301 549 bzw. formatspezifische Anforderungen)
- Formatspezifische Anforderungen:
  - Anwendung der Prüfschritte für PDF-Dokumente nach ISO-Standard PDF/UA-1
  - Anwendung der Prüfschritte für Dokumente der Microsoft Office-Familie auf Basis von Microsoft-Vorgaben
  - Anwendung der Prüfschritte für Adobe InDesign-Dokumente nach Adobe-Vorgaben
- Erstellung eines Prüfberichtes inkl. detaillierter Auflistung von Lösungsvorschlägen zur Verbesserung von Fehlern

**Preis auf Anfrage (Berechnungsgrundlage: 35,00 €/Stunde)**



## **2.2 Grundlagenschulung zur Erstellung und Prüfung barrierefreier Dokumente (PDF, MS Office, InDesign)**

- Vorbereitung/Nachbereitung der Schulungsinhalte
- Durchführung der Schulung:
  - Kriterien zur Barrierefreiheit von Dokumenten
  - Rechtliche Rahmenbedingungen
  - Aufbereitung von nicht strukturierten PDF-Dokumenten
  - Erstellung von PDF-Dokumenten aus MS Office/Adobe InDesign
  - Funktionsweise assistiver Technologien
  - Programme zum Test und zur Aufbereitung von Dokumenten
- Inkl. Bereitstellung entsprechender Schulungsunterlagen

**Preis auf Anfrage (Berechnungsgrundlage: 45,00 €/Stunde)**

## **2.3 Individuelle Beratung zur Erstellung barrierefreier Dokumente**

- Beratung per Telefon, E-Mail oder vor Ort zu individuellen Themen der Barrierefreiheit
- Vorbereitung/Nachbereitung des Termins
- Erstellung eines Beratungsprotokolls

**Preis auf Anfrage (Berechnungsgrundlage: 45,00 €/Stunde)**

## **2.4 Individueller Workshop zur Erstellung barrierefreier Dokumente**

- Beratung auf Grundlage individueller Fragen oder spezieller Fachbereiche
- Vorbereitung/Nachbereitung des Workshops
- Durchführung des Workshops (angelegt als Praxis-Intensiv-Kurs)
- Inkl. Bereitstellung entsprechender Schulungsunterlagen

**Preis auf Anfrage (Berechnungsgrundlage: 45,00 €/Stunde)**



## **3 Erstellung von Dokumentenvorlagen (Templates)**

- Vorlagenerstellung ist für verschiedene Formate möglich (.docx, .indd etc.)
- Anpassung des MS Word Menübandes für eine effiziente Bearbeitung der Dokumente
- Entwicklung und Erstellung nach individuellen Vorgaben des Auftraggebers
- Erstellung nach Anforderung der EN 301 549 bzw. formatspezifische Anforderungen

**Preis auf Anfrage (Berechnungsgrundlage: 45,00 €/Stunde)**



## 4 Leichte Sprache (externe Dienstleistungen)

### 4.1 Textübersetzungen in Leichte Sprache

- Vorbereiten der Texte
- Ggf. Umstrukturierung der Texte für die Übersetzung in Leichte Sprache
- Übersetzung der Texte
- Prüfung der Texte durch Prüfgruppe
- Erstellung eines Prüfprotokolls
- Erstellung eines bebilderten Layouts

**Preis auf Anfrage (Richtwerte: Normseite ca. 1800 Zeichen + Zuschlag für längere Texte)**

### 4.2 Prüfung von Texten in Leichter Sprache

- Prüfung der Texte durch Prüfgruppe
- Erstellung eines Prüfprotokolls

**Preis auf Anfrage (Normseite)**

### 4.3 Workshop zu Leichter Sprache

- Vorbereitung/Nachbereitung der Workshopinhalte
- Durchführung des Workshops:
  - Hintergrundinformationen zu Leichter Sprache und zur barrierefreien Kommunikation
  - Vermittlung von Regeln für Leichte Sprache
  - Anwendungsfelder und Übersetzungsübungen zu Leichter Sprache

**Preis auf Anfrage**

## **5 Gebärdensprache (externe Dienstleistungen)**

### **5.1 Textübersetzungen in Gebärdensprache**

- Transkription von digitalen Inhalten in Gebärdensprachvideos
- Ggf. sprachliche und didaktische Optimierung der Texte für Untertitelung

**Preis auf Anfrage**

### **5.2 Workshop zu Gebärdensprache**

- Vorbereitung/Nachbereitung der Workshopinhalte
- Hintergrundinformationen zu Gebärdensprache und zur barrierefreien Kommunikation
- Vermittlung von Regeln der Gebärdensprache
- Anwendungsfelder der Gebärdensprache

**Preis auf Anfrage**